



## NÁVOD K POUŽITÍ

### ICON RECHARGEABLE BATTERY

**DŮLEŽITÉ:** Důsledně dodržujte všechny pokyny. Jakékoli úpravy tohoto výrobku zneplatňují záruku. Nesprávným použitím svítilny může dojít k poškození uživatele.

Svítilnu ICON Rechargeable Battery je možné zároveň použít jako powerbanku pro nabíjení elektronických zařízení jako jsou čelovky, mobilní telefony a GPS, zároveň slouží i jako power banka pro čelovku Icon Headlamp (pouze pro modely 2017 a novější [#620629]).

### STAV NABITÍ BATERIÍ

Při zapnutí svítilny se na 3 vteřiny rozsvítí indikátor zobrazující stav baterie na zadní straně. Pokud svítí všechny 4 modré LED diody, je Icon Rechargeable Battery je plně nabitá. Dvě modré LED indikují, že je nabitá na polovinu kapacity. Indikátor stavu baterie BPM zobrazí zbývající kapacitu baterie a rozsvítí se při zapnutí svítilny, při přenastavení jasu nebo je-li využit nabíjecí port.

Životnost baterie se liší v závislosti na vlivu následujících faktorů:

- Doba, kdy nebyla svítilna používána.
- Teplota okolního prostředí
- Použitá nastavení
- Intenzita jasu svícení

### DODATEČNÉ INFORMACE K DOBÍJENÍ LITHIUM-ION BATERIÍ

- Před prvním použitím baterie zcela nabijte.
- Baterie nemusí být zcela vybitá před dalším nabíjením.
- Baterie se automaticky přestane nabíjet, je-li plně nabitá.
- Je možné ponechat nabíjecí kabel „nabíjení“ zapojený do Icon Rechargeable Battery. Je možné připojit nabíjecí kabel do USB portu a současně nabíjet další zařízení. Než začne nabíjení dalšího zařízení, dojde k částečnému nabití lithium-iontové baterie v Icon Rechargeable Battery.

**Poznámka:** Nezapojujte tentýž kabel do vstupu pro nabíjení a USB výstupu na Icon Rechargeable Battery.

### POUŽITÍ / REŽIMY

(viz doprovodné ilustrace)

**Režim nabíjení:** (Lithium Ion Baterie) Otevřete kryt nabíjení a zapojte kabel micro USB do Icon Rechargeable Battery a druhý konec do libovolného USB portu. Plné nabití může trvat až 8 hodin.

**Režim nabíjení externího zařízení:** Otevřete kryt. Pro nabíjení externího zařízení použijte standardní USB port. Připojte zařízení k USB portu a stiskněte vypínač na svítilně na dvě vteřiny. Jakmile se rozsvítí zelená kontrolka je Icon Rechargeable Battery připravena k nabíjení dalšího zařízení. Pokud nebude připojeno žádné zařízení do 1 minuty, LED indikátor stavu baterie zhasne a režim nabíjení bude deaktivován.

### SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

(viz doprovodné ilustrace)

### PÉČE A ÚDRŽBA

(viz doprovodné ilustrace)

### ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud Icon Rechargeable Battery nefunguje:

Pokud svítilna nefunguje:

- Plně nabijte baterie.
- Zkontrolujte, že USB kabel je správně zapojen.

Bez úspěchu? Kontaktujte svého prodejce Black Diamond nebo přímo BlackDiamondEquipment.com

### NÁHRADNÍ DÍLY

Pro tuto svítilnu vyjma nabíjecího kabelu a elastického popruhu pro připevnění na hlavu, neexistují žádné náhradní díly, které si může uživatel sám vyměnit.

### VAROVÁNÍ

- Děti do věku 12 let musejí být pod dohledem odpovědné dospělé osoby.
- Pozor nebezpečí úškrvení! Nikdy neumísťujte popruhy svítilny kolem krku.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda svítilna správně funguje, pro případy nouze mějte vždy po ruce záložní svítilnu a dostatečný počet náhradních baterií.
- Nedívejte se přímo do paprsku a nesvítejte do očí ostatním. Intenzivní světlo může poškodit vaše oči nebo oči lidí kolem vás.

Black Diamond Equipment nenes odpovědnost za jakékoli důsledky, přímé, nepřímé nebo náhodné, nebo za jakýkoli jiný druh škody, která vznikla nebo

vyplyvá z použití BD výrobků. Jste odpovědní za vaše jednání a činnosti a veškeré důsledky z nich plynoucí.

### OMEZENÁ ZÁRUKA

Black Diamond poskytuje záruku, která se vztahuje na defekty výrobku (Výrobek) týkající se materiálu a provedení. Tuto záruku může uplatnit výhradně první majitel (Kupující) a to po dobu jednoho roku (pro svítilny tři let) od data zakoupení výrobku. Pokud Kupující zjistí, že výrobek vykazuje jakoukoli závadu výše uvedeného charakteru, musí doručit Výrobek vrátit prodejci, u něž jej zakoupil. Pokud toto není možné, pak na adresu Black Diamond Equipment uvedenou níže. Veškeré Výrobky, na které se tato záruka vztahuje, budou okamžitě a bezplatně opraveny nebo vyměněny za nové. Jde o rozšířenou záruku ke standardní záruce a po uplynutí platnosti standardní záruky i tato pozbývá platnosti. Black



**North America:**  
Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

**Europe:**  
Black Diamond Equipment AG  
Hans-Maier-Strasse 9  
6020, Innsbruck, Austria



**BlackDiamondEquipment.com**

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016

MI2716\_A

	[Icon]		[Icon]	
	MAX	MIN	MAX	MIN
LUMENS	500 lm	90 lm	60 lm	4 lm
DISTANCE	125 m	14 m	10 m	14 m
BURNTIME	20 h	100 h	120 h	175 h
WEIGHT	204 g + 163 g = 367 g			

This product is protected by one or more of the following patents: US6249089B1, US662125B2, US665006B2, EP1120018B1, EP1206168B1. Other patents pending.

Diamond Equipment si vyhradzuje veškerá práva u všech reklamačních nároků vyžadovat doklad o koupi.

#### ZÁRUKU NELZE UPLATNIT

Záruky nelze uplatnit při běžném opotřebování a únavě materiálu věkem, pokud došlo k neautorizované úpravě, modifikaci nebo „vylepšení“ výrobku. Záruka neplatí, pokud byl Výrobek používán nesprávným způsobem nebo způsobem, který je v rozporu s účelem, pro který je určen; pokud Výrobek nebyl správně a pravidelně udržován a ošetřován. Tato záruka vám poskytuje specifické právní nároky, další záruky jsou poskytovány v souladu se zákony příslušného státu. Záruky se nevztahují na Výrobky (viz výše), dále BD není odpovědný za žádné přímo, nepřímo i nehodu či náhodou způsobené škody vyplývající z použití Výrobku. Tato záruka zastupuje veškeré další záruky, vyjádřené či zahrnuté, včetně nikoli výhradně záruky obchodovatelnosti zboží a způsobilosti pro daný účel (některé státy nepovolují vyloučení nebo opomenutí záruk za škody způsobené nehodou či náhodou, nebo nedodržení zákonem stanovené záruční lhůty, pak se výše uvedené záruky a výjimky z nich nevztahují na vaši osobu).

#### SK

**DŮLEŽITÉ:** Důsledně dodržujte všechny pokyny. Akýmikolwiek úpravami tohto výrobku zaniká nárok na záruku. Nesprávnym používaním svetla môže dôjsť k poškodeniu užívateľom.

Svetlo ICON Rechargeable Battery je možné zároveň použiť ako powerbanku pre nabíjanie elektronických zariadení ako sú čelovky, mobilné telefóny a GPS, zároveň slúži aj ako powerbanka pre čelovku Icon Headlamp (len pre modely 2017 a novšie [#620629]).

#### STAV NABITIA BATÉRIÍ

Pri zapnutí svetla sa na 3 sekundy rozsvieti indikátor, ktorý zobrazuje stav batérie na zadnej strane. Pokiaľ svietia všetky 4 modré LED diódy, je Icon Rechargeable Battery plne nabitá. Dve modré LED indikujú, že je nabitá na polovicu kapacity. Indikátor stavu batérie BPM zobrazí zostávajúcu kapacitu batérie a rozsvieti sa pri zapnutí svetla, pri zmene nastavenia jasů alebo ak je využitý nabíjací port.

Životnosť batérie sa líši v závislosti od vplyvu nasledujúcich faktorov:

- Doba, kedy nebolo svetlo používané
- Teplota okolitého prostredia
- Použité nastavenia
- Intenzita jasů svietenia

#### DODATOČNÉ INFORMÁCIE K NABÍJANIU LITHIUM-ION BATÉRIÍ

- Pred prvým použitím batérie úplne nabite.
- Batérie nemusia byť úplne vybité pred ďalším nabíjaním.
- Batérie sa automaticky prestanú nabíjať, ak sú plne nabité.
- Je možné ponechať nabíjací kábel "nabíjanie" zapojený do Icon Rechargeable Battery. Je možné pripojiť nabíjací kábel do USB portu a súčasne nabíjať ďalšie zariadenia. Pred tým ako začne nabíjanie ďalšieho zariadenia, dôjde k čiastočnému nabitíu lítium-iónovej batérie v Icon Rechargeable Battery.

**Poznámka:** Nezapájajte ten istý kábel do vstupu pre nabíjanie a USB výstupu na Icon Rechargeable Battery.

#### POUŽITIE / REŽIMY

(pozri sprievodné ilustrácie)

Tento výrobek Black Diamond vyhovuje normám a směrnicím EMC – Směrnici o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2004/108 / EC a Směrnice RoHS 2011/65 / EU.

**Prohlášení o shodě:** Prohlášení o shodě pro tento produkt lze zobrazit na adrese <http://blackdiamondequipment.com / DOC>

**POZNÁMKA:** Tento výrobek byl testován a shledán vyhovujícím pro limity pro Třídou B digitálních zařízení podle části 15 pravidel FCC Rules. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při používání v obytných prostorách. Tento výrobek vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, která, pokud není použita v souladu s výše uvedenými pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud výrobek způsobuje škodlivé rušení rádia, televize, mobilního telefonu nebo lavinového vyhledávače, což lze ověřit vypnutím a opětovným zapnutím zařízení, uživatel se může pokusit opravit rušení provedením jednoho nebo více z následujících opatření:

- Zvětšete vzdálenost mezi výrobkem a přijímačem.
- Vypněte výrobek nebo jej přenastavte.

Industry Canada ICES-003 Štítek shody: CAN ICES-3 (B) / NMB

**Režim nabíjania:** (Lithium Ion Batérie) Otvorte kryt nabíjania a zapojte kábel micro USB do Icon Rechargeable Battery a druhý koniec do ľubovoľného USB portu. Plné nabitie môže trvať až 8 hodín.

**Režim nabíjania externého zariadenia:** Otvorte kryt. Pre nabíjanie externého zariadenia použite štandardný USB port. Pripojte zariadenie k USB portu a stlačte vypínač na svetle na dve sekundy. Akonáhle sa rozsvieti zelená kontrolka je Icon Rechargeable Battery pripravená na nabíjanie ďalšieho zariadenia. Pokiaľ nebude pripojené žiadne zariadenie do 1 minúty, LED indikátor stavu batérie zhasne a režim nabíjania bude deaktivovaný.

#### SKLADOVANIE A PREPRAVA

(pozri sprievodné ilustrácie)

#### STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

(pozri sprievodné ilustrácie)

#### RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ Icon Rechargeable Battery nefunguje:

Ak svetlo nefunguje:

- Úplne nabite batérie.
- Skontrolujte, či je USB kábel správne zapojený.

Bez úspechu? Kontaktujte svojho predajcu Black Diamond alebo priamo [BlackDiamondEquipment.com](http://BlackDiamondEquipment.com)

#### NÁHRADNÉ DIELY

Pre toto svetlo okrem nabíjacieho kábla a elastického popruhu pre pripevnenie na hlavu, neexistujú žiadne náhradné diely, ktoré si môže užívateľ sám vymeniť.

#### VAROVANIE

- Deti do veku 12 rokov musia byť pod dohľadom zodpovednej dospelých osoby.
- Pozor nebezpečenstvo uškrtenia! Nikdy nedávajte popruhy svetla okolo krku.
- Pred každým použitím skontrolujte, či svetlo správne funguje, pre prípad núdze majte vždy po ruke záložné svetlo a dostatočný počet náhradných batérií.
- Nepozerajte sa priamo do lúča a nesviette do očí ostatným. Intenzívne svetlo môže poškodiť vaše oči alebo oči ľudí okolo vás.

Black Diamond Equipment nenesie zodpovednosť za akékoľvek dôsledky, priame, nepriame alebo náhodné, alebo za akýkoľvek iný druh škody, ktorá vznikla alebo vyplýva z použitia BD výrobkov. Ste zodpovední za vaše konanie a činnosti a všetky dôsledky z nich plynúce.

#### OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Black Diamond poskytuje záruku, ktorá sa vzťahuje na chyby výrobu (Výrobok) týkajúce sa materiálu a prevedenia. Túto záruku môže uplatniť výhradne prvý majiteľ (Kupujúci) a to po dobu jedného roka (pre svetlá tri roky) od dátumu zakúpenia výrobku. Pokiaľ Kupujúci zistí, že výrobok vykazuje akúkoľvek chybu vyššie uvedeného charakteru, musí Výrobok vrátiť predajcovi, u ktorého ho zakúpil. Pokiaľ to nie je možné, potom poslať na adresu Black Diamond Equipment uvedenú nižšie. Všetky Výrobky, na ktoré sa vzťahuje táto záruka, budú okamžite a bezplatne opravené alebo vymenené za nové. Ide o rozšírenú záruku k štandardnej záruke a po uplynutí platnosti štandardnej záruky aj táto stráca platnosť. Black Diamond Equipment si vyhradzuje všetky práva pri všetkých reklamačných nárokoch vyžadovať doklad o kúpe.

#### ZÁRUKU NEMOŽNO UPLATNIŤ

Záruku nie je možné uplatniť pri bežnom opotrebení a únave materiálu vekom, ak došlo k neautorizovanej úprave, modifikácii alebo "vylepšeniu" výrobku. Záruka neplatí, ak bol Výrobok používaný nesprávnym spôsobom alebo spôsobom, ktorý je v rozpore s účelom, na ktorý je určený; pokiaľ Výrobok nebol správne a pravidelne udržiavaný a ošetrovaný. Táto záruka vám poskytuje špecifické právne nároky, ďalšie záruky sú poskytované v súlade so zákonmi príslušného štátu. Záruky sa nevzťahujú na Výrobky (pozri vyššie), ďalej BD nezodpovedá za žiadne priamo, nepriamo a nehodou či náhodou spôsobené škody vyplývajúce z používania Výrobku. Táto záruka zastupuje všetky ďalšie záruky, vyjadrené či zahrnuté, vrátane nie výhradne záruky obchodovateľnosti

tovaru a spôsobilosti pre daný účel (niektoré štáty nedovoľujú vylúčenie alebo opomenutie záruk za škody spôsobené nehodou či náhodou, alebo nedodržaním zákonom stanovenej záručnej lehoty, potom sa vyššie uvedené záruky a výnimky z nich nevzťahujú na vašu osobu).

Tento výrobok Black Diamond vyhovuje normám a smerniciam EMC – Smernici o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2004/108 / EC a Smernici RoHS 2011/65 / EU.

**Vyhľadanie o zhode:** Vyhľadanie o zhode pre tento produkt je možné zobraziť na adrese <http://blackdiamondequipment.com / DOC>

**POZNÁMKA:** Tento výrobok bol testovaný a uznaný vyhovujúcim pre limity pre Triedu B digitálnych zariadení podľa časti 15 pravidiel FCC Rules. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu pri používaní v obytných priestoroch. Tento výrobok vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu, ktorá, ak nie je použitá v súlade s vyššie uvedenými pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu v konkrétnej inštalácii nedôjde. Pokiaľ výrobok spôsobuje škodlivé rušenie rádia, televízie, mobilného telefónu alebo lavínového vyhľadávača, čo je možné overiť vypnutím a opätovným zapnutím zariadenia, užívateľ sa môže pokúsiť opraviť rušenie vykonaním jedného alebo viacerých z nasledujúcich opatrení:

- Zvýšte vzdialenosť medzi výrobkom a prijímačom.
- Vypnite výrobok alebo zmeňte nastavenie.

Industry Canada ICES-003 Etiqueta zhody: CAN ICES-3 (B) / NMB